

# Cuadernos de Gibraltar

## Gibraltar Reports



424. Vista general del Peñón de Gibraltar.

Revista Académica sobre la Controversia de Gibraltar  
Academic Journal about the Gibraltar Dispute

LEÓN ROMERO, Gracia, *Campo de Gibraltar, una imagen con alto valor estratégico. Análisis de la imagen e identidad en la frontera sur de Europa*, Saarbrücken, Publicia, 2014, 519 pp.

Las cuestiones relativas a la identidad de gibraltareños y campogibraltareños ya habían sido tratadas con anterioridad. Sin embargo, estos trabajos presentan caracteres y enfoques heterogéneos y dispersos, y se han centrado en contar experiencias personales (véanse las contribuciones de J. M TRIAY, D. SEARLE y P. MONTEGRIFFO en VALLE GÁLVEZ, A. del, GÓNZÁLEZ GARCÍA, I. (Coords.) *Gibraltar, 30 años Cádiz*, Universidad de Cádiz, 2004) o en analizar el papel que jugado por las identidades en el desarrollo de las relaciones de vecindad transfronterizas entre Gibraltar y el Campo de Gibraltar (ODA, F., en en VALLE GÁLVEZ, A. del, GÓNZÁLEZ GARCÍA, I. (Coords.) *op. cit.*). Faltaba, por tanto, un trabajo de investigación que ofreciera una visión de conjunto acerca de los caracteres y el proceso de formación de la identidad en el Campo de Gibraltar. La obra que aquí reseñamos viene a cubrir esta carencia.

La obra está estructurada en dos partes. En la primera se exponen los objetivos perseguidos, el marco teórico que ha guiado la investigación, las hipótesis de trabajo y el diseño de investigación realizado para demostrar las hipótesis.

La segunda parte presenta dos bloques bien diferenciados. En el primero de estos dos bloques predomina el análisis cuantitativo. Comienza este análisis con el estudio de la imagen del Campo de Gibraltar que proyectan los medios de comunicación, así como la imagen proyectada por diversos actores institucionales. Para el estudio de la imagen presentada por los medios de comunicación, la autora ha recurrido a prensa escrita y digital, y a la televisión, tanto local; y ha consultado medios comarcales, provinciales (Cádiz), regionales y nacionales. En cuanto al discurso institucional, se analizan los discursos de investidura en la Mancomunidad de Municipios del Campo de Gibraltar y diversas intervenciones de peticionarios gibraltareños ante el Comité de los Veinticuatro de las Naciones Unidas.

El análisis cuantitativo prosigue con el estudio de la imagen que tienen del Campo de Gibraltar. Para ello, se ha realizado una investigación, entre los campogibraltareños, pero también entre el resto de españoles.

Y cuanto al segundo bloque, de análisis predominantemente cualitativo, se analizan la situación geoestratégica del Campo de Gibraltar, la memoria colectiva, –configurada por un marco socio-histórico y un marco socio-económico– y la cultura en la comarca.

La obra se completa con unos anexos, que contienen, entre otros, las fichas de análisis que se han utilizado en el análisis de la imagen proyectada por los medios de comunicación, los modelos de sondeos de opinión realizados, la transcripción de varias entrevistas en profundidad realizadas por la autora, y la reproducción de documentos como el Artículo X del Tratado de Utrecht.

De este modo, con la lectura de este trabajo de investigación, podemos comprobar cómo los medios de comunicación que no son de la comarca campogibraltareña proyectan una imagen negativa y estereotipada del Campo, al hacer hincapié en cuestiones como la inmigración irregular o el contrabando, y como ese carácter negativo y estereotipado se da en mayor medida cuanto más alejado está el medio de comunicación del Campo de Gibraltar.

Sin embargo, también podemos ver que esa imagen negativa no ha calado entre los campogibratareños. Por el contrario, el campogibraltareño tiene una visión positiva del territorio, que no da tanta importancia a la inmigración irregular, y que, en cambio valora el carácter fronterizo del territorio, el polo industrial y el puerto de Algeciras, aunque sean conscientes los habitantes del Campo de que el contrabando también tiene un papel importante, tal y como indica la propia autora, al comprobar algunos aspectos, vinculados al contrabando, hayan podido tener un impacto en la formación de la identidad y las tradiciones (por ejemplo, en algunos juegos infantiles). Ahora bien, ese relato negativo si cala fuera del Campo de Gibraltar, y tiene más efecto cuánto más nos alejamos del Campo.

Además de ver los caracteres generales de la imagen del Campo de Gibraltar, en la obra se refleja el valor geoestratégico del Campo, marcado por el Estrecho de Gibraltar como una de las principales arterias de comunicación marítima internacional, y por ser un espacio que es puente entre dos continentes. Pero también se constata como la geografía condiciona a los habitantes de la comarca, que tiende a quedar aislada del resto de la provincia de Cádiz, de Andalucía y de España; y cómo esa sensación de aislamiento, que forma parte de las señas de identidad del campogibraltareño, se ve refor-

zada por la dejadez de las administraciones provincial, autonómica y estatal respecto al Campo.

Identidad que también se ve condicionada, no sólo por lo que la autora denomina servidumbre geográfica, sino por otras servidumbres de tipo militar, social, económica y política; tomo ello marcado por los contenciosos con Gibraltar. De este modo, podemos constatar, por ejemplo, como incluso la existencia de la colonia británica en Gibraltar ha determinado la propia configuración actual del campo, con la aparición o resurgimiento de localidades como Algeciras, La Línea o San Roque, cómo, a consecuencia de la presencia de habitantes de habla italiana, maltesa o inglesa, se produjeron diversos préstamos al español hablado en la zona, y como el cierre de la Verja supuso no sólo una fractura entre Gibraltar y el Campo, no sólo en el plano espacial, sino también por la en la composición demográfica de la zona.

En definitiva la lectura de esta obra y el conocimiento que aporta sobre la formación de la identidad en el Campos de Gibraltar presenta varios puntos de interés. No sólo porque nos ayuda a para conocer los caracteres y el proceso de formación de la identidad de los habitantes de la zona, sino porque nos puede ayudar a comprender dos cuestiones: por un lado, el papel que juega la creación de la imagen y el relato del contencioso de Gibraltar, y así entender los distintos acercamientos que se hacen al conflicto en España; y, por otro lado, para ayudarnos comprender un aspecto que puede tener una gran importancia en el devenir del contencioso, el de las relaciones entre Gibraltar y la comarca que lleva su nombre, vital para abordar las relaciones de vecindad entre ambas.

**Juan Domingo Torrejón Rodríguez**  
Universidad de Cádiz



## Cuadernos de Gibraltar Gibraltar Reports

#02 | 2016-2017

### Sumario

Table of Contents

### PRESENTACIÓN

Inmaculada GONZÁLEZ GARCÍA; Alejandro del VALLE GÁLVEZ

### EDITORIAL

Alejandro del VALLE GÁLVEZ, Brexit Negotiations and Gibraltar: Time for a 'Modus Vivendi'?

### CONFERENCIAS DE EXCELENCIA

Antonio REMIRO BROTÓNS, Gibraltar en la política exterior de España

### ESTUDIOS

Tito BENADY, The Jews of Gibraltar before the Treaty of Utrecht and the development of the Jewish Community since

Alejandro del VALLE GÁLVEZ, Gibraltar, the Brexit, the Symbolic Sovereignty and the Dispute. A Principality in the Straits?

Miguel ACOSTA SÁNCHEZ, Gibraltar, trabajadores fronterizos y controles de frontera

Jesús VERDÚ BAEZA, Controversia y protección del patrimonio cultural subacuático en la Bahía de Algeciras/Gibraltar

Luis ROMERO BARTUMEUS, Los actores que intervienen en la estrategia del Estrecho de Gibraltar

Teresa PONTÓN ARICHA, Los acuerdos internacionales de intercambio de información fiscal con Gibraltar

Martín GUILLERMO RAMÍREZ, Instrumentos legales para la cooperación transfronteriza: Las Agrupaciones Europeas de Cooperación Territorial

### ÁGORA

Fabian PICARDO, Futuros para Gibraltar y el Campo tras el Brexit

Peter CARUANA, No hay fórmula más eficaz o válida que el diálogo tripartito

Juan CARMONA DE CÓZAR, El Grupo Transfronterizo / Cross-Frontier Group. Historia, motivación y objetivos

Peter MONTEGRIFFO, Gibraltar - Campo de Gibraltar, evolución y perspectivas de futuro para la convivencia transfronteriza

Tito BENADY, Inmigración en Gibraltar procedente de otras colonias británicas en el Mediterráneo: Menorca en el Siglo XVIII, y Malta en el Siglo XIX

### RECENSIONES

Gracia LEÓN ROMERO, Campo de Gibraltar, una imagen con valor estratégico, por Juan Domingo TORREJÓN RODRÍGUEZ

José Ramón REMACHA TEJADA, Gibraltar y sus límites, por José Antonio DORAL GARCÍA

### DOCUMENTACIÓN



**AUG**  
Aula Universitaria  
Gibraltar - Campo de Gibraltar

**CÁTEDRA JEAN MONNET**  
INMIGRACIÓN Y FRONTERAS  
DERECHO DE LA UNIÓN EUROPEA  
EDUCACIÓN DE LA UNIÓN EUROPEA



ESTUDIOS  
INTERNACIONALES  
Y EUROPEOS

Centro de Estudios Internacionales y Europeos  
del Área del Estrecho  
SEJ-572